



Istanbul, le 09 Avril 2021

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la septième édition de notre Newsletter digitale 2021.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Prenez toujours bien soin de vous !

**Chambre Commerce Française en Turquie**



Istanbul, 09 Nisan 2021

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2021 yılının yedinci sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizden ve [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızdan bizi takip edebilirsiniz.

Sağlıklı günlerde görüşmek dileğiyle!

**Türk-Fransız Ticaret Derneği**

**Nouveau « Corporate » Membre:**

**SEVİNÇ & YÖNER HUKUK BÜROSU**

Av. Cavit YÖNER

Services De Conseil Juridique

Tel : 0312 222 00 10

Web : <https://www.sevincyoner.com/>

**İPSO TARIM**

Özgür Barış ERYÜZ

Machines Agricoles

Tel : 0216 251 19 06

Web : <https://www.ipso.com.tr/>



**Les Nouvelles de la Turquie en bref :**

**Taux de chômage en 2020 : 13,2%.** En 2020, le taux de chômage a diminué de 0,5 point, a 13,2% selon TürkStat. Malgré cette amélioration, le chômage chez les jeunes reste très élevé à 25,3% (25,4% en 2019) et le taux de participation à l'emploi de la population féminine a chuté, passant de 34,4% à 30,9%.

**Hausse des indices de confiance des secteurs des services et des ventes de détail en mars :** Ils restent au-dessus du seuil d'optimisme de 100 points, alors que la construction a suivi sa baisse ininterrompue depuis juillet 2020 pour descendre en deçà de 80 points.

**Yeni "Kurumsal" Üye :**

**SEVİNÇ & YÖNER HUKUK BÜROSU**

Av. Cavit YÖNER

Hukuki Danışmanlık Hizmetleri

Tel : 0312 222 00 10

Web : <https://www.sevincyoner.com/>

**İPSO TARIM**

Özgür Barış ERYÜZ

Tarım Makinaları

Tel : 0216 251 19 06

Web : <https://www.ipso.com.tr/>



**Türkiye'den Kısa Haberler :**

**2020'de işsizlik oranı: % 13,2.** TÜİK verilerine göre 2020 yılında işsizlik oranı 0,5 puan düşüyle % 13,2'ye geriledi. Bu gelişmeye rağmen, gençler arasında işsizlik % 25,3 (2019'da% 25,4) ile çok yüksek seyrederken, kadın nüfusunun istihdama katılım oranı % 34,4'ten % 30,9'a düştü.

**Mart'ta Sektörel Güven Endeksleri hizmet ve perakende ticaret sektörlerinde yükseldi :** Sektörel güven endeksleri, hizmet ve perakende ticaret sektörlerinde iyimserlik eşiği 100'ün üzerinde kalırken, inşaat sektöründe Temmuz 2020'den itibaren

**Appel d'offres lancés sur des zones de ressources d'énergie renouvelable (YEKA) :** Selon le vice-ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, la Turquie est le 5ème producteur d'énergie éolienne en Europe et le 10ème dans le monde. A la fin du mois de février 2021, la puissance installée s'élevait à 9.192 mégawatts.

**Turkish Airlines est la compagnie aérienne la plus active dans le trafic aérien.** Avec 670 vols par jour en moyenne, elle devance Air France avec 362 vols, en moyenne, et Pegasus avec 285 vols. En 2020, THY était la 5ème compagnie la plus active, au niveau mondial, notamment grâce à la contribution de l'activité de fret.

**Allocation d'un budget de 3 Mds TL en 2021 par Ilbank pour accélérer la transformation urbaine :** 3 municipalités ont déposé un dossier pour obtenir un prêt, avec une réduction de 50% des intérêts et une échéance allant jusqu'à 7 ans.

**Réduction de 17.5% du prix de vente en gros de l'électricité d'EÜAŞ aux sociétés de distribution et d'approvisionnement :** Le nouveau tarif sera de 16,9149 kr / kWh.

**Augmentation de la production d'acier brut de +5,9% en g.a en février :** Elle atteint 3 M de tonnes. Sur cette période, la production chinoise a augmenté de +10,9% (83 M t) alors que celles du Japon, des USA et de la Russie ont diminué.

**Baisse du taux d'utilisation des capacités de production:** Elle a baissé de 0,2 pp entre février et mars 2021, passant de 74,9% à 74,7%. Le taux d'utilisation est le plus élevé dans la production de bois/liège (82%) et le plus faible dans le secteur de cuir (58,7).

**Ecosystème des startups turques en 2020 :** Les investissements dans les startups turques ont augmenté de +35% en 2020 en g.a pour atteindre 143 M USD. En comptant les ventes d'actions, ce volume s'élève à 2,3 Mds USD. Les principaux secteurs ont été le gaming, l'e-commerce et les FinTechs. Le secteur des FinTechs, qui représentait 4,6 M USD en 2012 en Turquie, est actuellement estimé à 15 Mds USD, compte plus de 200 entreprises et croit annuellement de +14% en moyenne. Quant au secteur du jeu vidéo turc, il se classe au 18ème rang mondial avec l'acquisition de Peak Games et de Rollic Games par la société de jeux américaine Zynga (2 Mds USD). Le marché du jeu vidéo, qui a connu une hausse mondiale de +9,3% en 2020 (atteignant 159 Mds USD), a augmenté de +6% en 2020 en Turquie pour atteindre

seyrettiği düşüşünü sürdürerek 80 puanın altına indi.

**Yenilenebilir enerji kaynak bölgelerinde (YEKA) ihale çağrıları başlatıldı:** Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakan Yardımcısı'nın açıklamasına göre Türkiye, Avrupa'nın 5., dünyanın ise 10. en büyük rüzgâr enerjisi üreticisi konumundadır. 2021 Şubat ayı sonunda kurulu güç, 9.192 megawatt olarak gerçekleşti.

**Türk Hava Yolları, hava trafiğinde en aktif havayolu şirketi:** THY, günde ortalama 670 uçuşla ortalama 362 uçuşla Air France ve 285 uçuşla Pegasus'un önünde yer alarak, 2020 yılında özellikle navlun faaliyetinin katkısıyla dünyanın en aktif 5. şirketi oldu.

**Kentsel dönüşümü hızlandırmak için İller Bankası tarafından 2021 yılında 3 milyar TL bütçe tahsis edildi:** 3 belediye, % 50 faiz indirimi uygulaması ile 7 yıla varan vadeli kredi başvurusunda bulundu.

**EÜAŞ'den dağıtım ve tedarik şirketlerine elektrik toptan satış fiyatında % 17,5 indirim:** 1 Nisan'dan itibaren uygulanacak aktif elektrik enerji toptan satış tarifesi, dağıtım şirketleri ve görevli tedarik şirketlerine yapılan satışlarda 16,9149 kr/kWh olarak belirlendi.

**Şubat ayında ham çelik üretiminde yıllık +% 5,9 artış:** Türkiye, Şubat 2021'de %5,9 oranında artışla 3 milyon ton çelik üretti. Bu dönemde, Çin'in üretimi +% 10,9 (83 milyon ton) artarken, Japonya, ABD ve Rusya'nın üretimleri azaldı.

**Üretim kapasitesi kullanım oranında azalma:** Şubat ve Mart 2021 arasında 0,2 puan düşerek %74,9'dan % 74,7'ye geriledi. Kullanım oranı en yüksek ağaç/mantar üretiminde (% 82) ve en düşük deri sektöründe (% 58,7) gerçekleşti.

**Türk girişimlerinin 2020 ekosistemi:** Türk girişimlerine yapılan yatırımlar 2020 yılda ortalama % 35 artarak 143 M dolara ulaştı. Hisse satışları dahil edildiğinde bu rakam 2,3 milyar dolara ulaşmaktadır. Ana sektörler oyun, e-ticaret ve FinTech'lerdir (finansal teknoloji). Türkiye'de 2012 yılında toplam 4,6 milyon dolar olan FinTech sektörünün, halihazırda 15 milyar dolara ulaştığı tahmin edilmektedir. 200'den fazla şirketi kapsamakta ve yıllık ortalama % 14 büyümektedir. Türk video oyun sektörü ise Amerikan oyun şirketi Zynga'nın (2 milyar dolar) Peak Games ve Rollic Games'i satın almasıyla dünyada 18. sırada gelmektedir. 2020 yılında küresel olarak % 9,3 oranında artış yaşayan (159 milyar dolara ulaşan) video oyun pazarı, Türkiye'de 2020 yılında % 6 artarak 880 milyar dolara ulaştı.

880 M USD.

**Levée de fonds de 300 M USD pour Getir :** Il s'agit d'une plateforme de livraison rapide de produits alimentaires à domicile, fondée en 2015, dont la valeur s'élève à 2,6 Mds USD. Suite à l'Angleterre, la société prévoit une expansion vers l'Allemagne, la France et les Pays-Bas dans les mois à venir.

**Baisse du déficit commercial sur les deux premiers mois :** Les exportations et les importations ont augmenté au mois de février de respectivement 9,6% et 9,4% en g.a. portant leur hausse sur les deux premiers mois de cette année à 5,9% et 1,4% en g.a. Le déficit commercial s'est ainsi contracté de 15,9% en g.a. sur les deux premiers mois, portant le taux de couverture des importations par les exportations de 79,5% à 83% sur la même période.

**Achat de Sanset par OYAK.** Le fonds d'assistance et de retraite des forces armées turques, dont le portefeuille d'actifs se compose d'investissements dans les secteurs de l'acier (Erdemir/ Ereğli), l'automobile (Renault), le ciment (OYAKC), l'énergie, les engrais et la finance, vient d'entrer dans le secteur de l'alimentation en acquérant Sanset Gıda, spécialisée dans la transformation de noisettes et propriétaire des marques Sarelle, Sagra, Tadelle, Pernigotti et Gol.

**Lancement des États Généraux de l'Eau :** La réserve totale d'eau en Turquie s'élève à 112 Mds/m<sup>3</sup>, soit 1 340 m<sup>3</sup> d'eau par personne. 77% de l'eau est utilisée dans l'activité agricole, 80% des 8,5 M ha de terres agricoles irrigables sont irriguées grâce aux investissements de ces dernières années et 973 équipements dont 72 barrages ont été construits ces 3 dernières années. En 2021, le budget dédié à l'eau est multiplié par 2,4 par rapport au budget de l'an dernier, soit 15,3 Mds TL. Cette année, 382 établissements seront inaugurés dont 51 barrages. Une proposition de loi sur l'eau sera soumise au Parlement à la suite de ces EGA.

**Projet de Karpowership en Afrique du Sud :** Ce fournisseur de services d'approvisionnement en énergie avec des centrales flottantes a signé un accord de 20 ans pour 15 Mds USD. La société, qui fournit des centrales électriques flottantes, est devenue le soumissionnaire privilégié dans trois appels d'offres organisés la semaine dernière pour produire 1 220 mégawatts d'électricité en Afrique du Sud.

**Bilan des énergies renouvelables :** 96.4% des nouvelles capacités de production mise en service en janvier et février provenait d'énergies renouvelables (801 MW sur les 831 MW au total). La production d'électricité éolienne et solaire a triplé en 5 ans. En 2020, 12% de la production totale d'électricité provenait des centrales éolienne et

**Getir için 300 M USD tutarında yatırım:** Getir, gıda ürünlerinin eve hızlı teslimatını sağlayan, 2015 yılında kurulan bir platformdur ve şu anda değeri 2,6 milyar dolar'dır. Şirket, İngiltere'den sonra önümüzdeki aylarda Almanya, Fransa ve Hollanda'ya açılmayı planlamaktadır.

**İlk iki ayda ticaret açığının azalması:** Şubat ayında ihracat ve ithalat yıllık bazda sırasıyla %9.6 ve %9.4 artarak bu yılın ilk iki ayındaki artışını yıllık bazda %5,9 ve %1,4'ya çıkardı. Böylece ticaret açığı yıllık %15.9 daraldı. İlk iki ayda, ihracatın ithalatı karşılama oranını geçen yılın aynı dönemine oranla %79.5'dan %83'e çıkıttı.

**OYAK Sanset'i satın aldı:** Portföyünde çelik (Erdemir / Ereğli), otomotiv (Renault), çimento (OYAKC), enerji, gübre ve finans yatırımları bulunan TSK mensuplarının yardımlaşma ve emeklilik fonu OYAK, fındık işleme alanında uzmanlaşmış ve Sarelle, Sagra, Tadelle, Pernigotti ve Gol markalarının üretici firması Sanset Gıda'yı satın alarak gıda sektörüne girdi.

**Su Şurasının lansmanı:** Türkiye'deki toplam su rezervi 112 milyar/m<sup>3</sup> veya kişi başı 1340m<sup>3</sup> sudur. Suyun %77'si tarımsal faaliyette kullanılmakta, 8,5 milyon hektarlık sulanabilir tarım arazisinin %80'i son yıllardaki yatırımlarla sulanmakta ve 72'si baraj olmak üzere son 3 yılda inşa edilen toplam 973 tesis kuruldu. 2021 yılında suya ayrılan bütçe geçen yılki bütçeye göre 2.4 kat artırılarak, yani 15,3 milyar TL oldu. Bu yıl 51'i baraj olmak üzere 382 tesis açılacak. Su Şurasının sonunda su ile ilgili bir kanun tasarısının TBMM'ye sunulacağı belirtildi.

**Güney Afrika'da Karpowership projesi.** Yüzer enerji santralleri ile enerji tedarik hizmetleri tedarikçisi şirket, 15 milyar dolar tutarında 20 yıllık bir anlaşma imzaladı. Yüzer enerji santralleri tedarik eden şirket, geçtiğimiz hafta Güney Afrika'da 1.220 megawatt elektrik üretimi için açılan üç ihalede tercih edilen teklif sahibi oldu.

**Yenilenebilir enerjilerin gözden geçirilmesi:** Ocak ve Şubat aylarında devreye alınan yeni üretim kapasitelerinin % 96,4'ü yenilenebilir enerjilerden geldi (toplam 831 MW'ın 801 MW'ı). Rüzgar ve güneş enerjisi üretimi 5 yılda üç katına çıktı. 2020 yılında toplam elektrik üretiminin %12'si rüzgâr ve güneş enerjisi santrallerinden üretilmektedir.

solaire.

**Bilan des projets portés par les entrepreneurs turcs :** De 1979 à 2020, les entrepreneurs turcs ont entrepris 306 projets dans 56 pays, selon les données de l'Association des entrepreneurs turcs, TMB, gagnant 15 Mds USD. La Russie était le plus grand marché avec 54 projets d'une valeur de 4,6 Mds USD. Les cinq autres principaux marchés étaient le Koweït (841 M USD), la Roumanie (743 M USD), l'Ukraine (703 M USD) et les Pays-Bas (694 M USD).

**Hausse de l'indice PMI en mars :** Il a progressé de 51,7 points en février à 52,6 points en mars, porté par l'accroissement des commandes, de la production et de l'emploi tandis que les difficultés d'approvisionnements en matières premières et l'accroissement de leurs coûts, avec la dépréciation de la monnaie locale, continuent de freiner cette progression.

**Production et exportations du secteur automobile :** La production totale automobile s'est élevée à 222 264 unités en janvier-février, soit une chute de 6,5% en g.a. Cette situation résulte de l'impact de la crise sanitaire sur la demande en Europe, principal importateur d'automobiles turques. Le taux d'utilisation des capacités de production du secteur s'élève à 68%. Les exportations pour janvier-février ont chuté de 3% (4,9 Mds USD, 165.467 véhicules) alors que celles de mars s'élevaient à 2,9 Mds USD. En mars 2021, la France était le premier marché pour les exportations de véhicules passagers turcs avec une hausse de 93% (suivie par l'Italie, l'Espagne et l'Allemagne).

**Évolutions dans le secteur automobile :** Après Oyak Renault et Tofas (Fiat), Ford Otosan V suspend également sa production du 3 avril au 9 avril, en raison de la pénurie de composants électroniques. Par ailleurs, Honda a annoncé le transfert en septembre 2021 de son usine de Gebze au groupe turc Habaş.

**Le groupe médical Acibadem achète 70% du groupe serbe Bel Medic.** Acibadem, groupe médical turc, compte 22 000 employés répartis sur 21 hôpitaux et 13 centres médicaux dans 4 pays.

*Source: Le Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie*

**Türk girişimciler tarafından yürütülen projelerin değerlendirilmesi:** Türk müteahhitlik sektörü, 1979'dan 2020'ye kadar 128 ülkede yaklaşık 420 milyar dolar tutarında 10.000'den fazla proje gerçekleştirdi. Türkiye Müteahhitler Birliği'nin (TMB) verilerine göre, 2020 yılında 56 ülkede toplam 306 proje üstlenildi ve 15 milyar dolar gelir elde edildi. Rusya 4,6 milyar dolar değerinde toplam 54 proje ile en büyük pazar oldu. Diğer beş büyük pazar, Kuveyt (841 milyon dolar), Romanya (743 milyon dolar), Ukrayna (703 milyon dolar) ve Hollanda (milyon dolar) oldu.

**Mart ayında PMI endeksinde yükseliş:** PMI endeksi, Şubat ayında 51,7 puandan, sipariş, üretim ve istihdam artışı ile Mart ayında 52,6 puana yükselirken, hammadde tedarikinde yaşanan zorluklar, fiyatlardaki artış ve yerel para biriminin değer kaybetmesi, bu ilerlemeyi frenlemektedir.

**Otomotiv sektörünün üretimi ve ihracatı:** Toplam otomobil üretimi, Ocak-Şubat döneminde %6,5 bir düşüşle 222,264 adede ulaştı. Bu durum, Türk otomobillerinin ana ithalatçısı olan Avrupa'daki sağlık krizinin talep üzerindeki etkisinden kaynaklanmaktadır. Böylece, sektördeki üretim kapasitesi kullanım oranı %68 olarak gerçekleşti. Ocak-Şubat döneminde ihracat, %3 (4,9 milyar dolar, 165.467 araç) gerilerken, Mart ayı ihracatı 2,9 milyar dolar olarak gerçekleşti. Mart 2021'de Fransa, %93'luk artışla Türk binek araç ihracatında en büyük pazar oldu. (Fransa'yı İtalya, İspanya ve Almanya takip etti).

**Otomotiv sektöründeki gelişmeler:** Oyak Renault ve Tofas'ın (Fiat) ardından, Ford Otosan elektronik komponent yetersizliği nedeniyle 3 Nisan - 9 Nisan tarihleri arasında üretimi askıya aldığını açıkladı. Ayrıca Honda, Eylül 2021'de Gebze fabrikasını Türk grubu Habaş'a devredileceğini duyurdu.

**Sağlık grubu Acibadem, Sırp grup Bel Medic'in % 70'ini satın aldı.** Türk sağlık grubu Acibadem'in halihazırda 4 ülkede 21 hastanede ve 13 tıp merkezinde 22.000 çalışanı bulunmaktadır.

*Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi*

### POINT HEBDOMADAIRE SUR LES MARCHES FINANCIERS TURCS

Toutes les semaines, le Service économique régional d'Ankara produit une analyse de l'évolution des marchés financiers turcs. Le point sur l'évolution des marchés financiers turcs de la semaine, marquée la progression de l'indice de référence de la bourse d'Istanbul et le prolongement de l'appréciation de la lire face aux devises.

[Pour accéder à la dernière analyse, cliquez ici](#)

### SAVE THE DATE :

**Mercredi 21 Avril** : « Les dernières tendances de l'investissement en Turquie »

**Jeudi 22 Avril** : Forum "Beyond Brexit"

**Jeudi 29 Avril** : « Éco-dialogue avec TEB »



### TÜRK FİNANS PİYASALARI HAKKINDA HAFTALIK GÜNCELLEME

Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi, her hafta Türk finans piyasalarının gelişimine ilişkin analiz hazırlamaktadır. Haftaya, İstanbul Menkul Kıymetler Borsası gösterge endeksindeki yükselme ve Türk Lirası'nın yabancı para birimlerine karşı değer kazanması damgasını vurdu.

[En son analiz için, tıklayınız \(Fransızca\)](#)

### SAVE THE DATE :

**21 Nisan Çarşamba** : "Türkiye'de son gelişen Yatırım Trendleri"

**22 Nisan Perşembe** : Forum "Beyond Brexit"

**29 Nisan Perşembe**: « TEB ile Ekonomi Sohbetleri »

